

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-19624 / 105044  
Dyconex AG, 8303 Bassersdorf  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
80 M, 48 F  
01.03.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19660 / 103536  
Plastomatic AG, 4132 Muttenz  
Extrusionsblaserei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19747 / 112597  
ARNOLD AG Region Mitte/Zentralschweiz, 3661 Uetendorf  
Bereich Telecom und Energie: z. B. Kabelarbeiten in Tunnel, Begleitung  
von Trafo-Transporten  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19886 / 108247  
Diversey Europe B.V., Utrecht, Zweigniederlassung Münchwilen,  
9542 Münchwilen TG  
Maschinenfabrik  
dringendes Bedürfnis  
30 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-19892 / 104444  
Mineralquelle Zurzach AG, 5330 Zurzach  
Produktion, Ausmischung, Labor, Unterhalt, Lager  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
39 M, 3 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-19894 / 105029  
Früh Verpackungstechnik AG, 8320 Fehraltorf  
Beutelfaçonnage  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M, 6 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

- 11-19895 / 105029  
Früh Verpackungstechnik AG, 8320 Fehraltorf  
Contract Packaging  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
120 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
  
- 11-19896 / 106967  
Eternit (Schweiz) AG, 8867 Niederurnen  
Primärproduktion, Plattenveredelung, Schieferveredelung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
240 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-19906 / 112443  
Elbe-Stahlbau GmbH Schönebeck, 8750 Glarus  
Stahl und Brückenbau Produktion von Druckrohren vor Ort  
auf der Grossbaustelle Linthal 2015  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
14 M  
01.01.2012–30.06.2014 (Änderung)
  
- 11-19907 / 105811  
Beorda Direktwerbung AG, 6234 Triengen  
Folieren und Kuvertieren  
dringendes Bedürfnis  
10 M, 6 F  
01.03.2012–28.02.2014 (Erneuerung)
  
- 11-19911 / 104551  
Manor AG, 4313 Möhlin  
Spedition Camionverlad  
besonderes Konsumbedürfnis  
14 M  
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)
  
- 11-19917 / 107703  
Schollglas AG, 9450 Altstätten SG  
Isolierglasproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
34 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
  
- 11-19919 / 103155  
Binder Electronic Components AG, 2540 Grenchen  
Produktion und Montage  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)

- 11-19923 / 112627  
Schollglas AG, 3940 Steg VS  
Isolierglasproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19925 / 103167  
Sintron AG, 2540 Grenchen  
Produktion / Spritzraum  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M, 24 F  
01.12.2011–30.11.2014 (Änderung)
  
- 11-19963 / 108166  
GALVASWISS AG, 8552 Felben-Wellhausen  
Grossteilverzinkerei mit Vorbereitung, Vorbehandlung, Nachbearbeitung,  
Verlad  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
125 M  
01.02.2012–30.04.2014 (Erneuerung)
  
- 11-19978 / 106228  
OVD Kinegram AG, 6301 Zug  
Folien- und Matrizenproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
45 M, 15 F  
01.12.2012–31.12.2013 (Änderung)
  
- 11-19980 / 103027  
Kimberly-Clark GmbH, 4704 Niederbipp  
Papierverarbeitung / Modul 2  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
126 M, 69 F  
01.01.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-19987 / 107805  
Streuli Pharma AG, 8730 Uznach  
Spedition  
besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 6 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-19998 / 104580  
Planzer Transport AG, 5612 Villmergen  
Konfektionierung  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

- 11-19999 / 107189  
 Brauerei Locher Aktiengesellschaft, 9050 Appenzell  
 Bierbrauerei Produktion  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 7 M, 1 F  
 01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-20003 / 104158  
 AMG – Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil  
 Ganze Produktion inkl. Instandhaltung und Qualitätsmanagement  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 168 M, 12 F  
 01.02.2012–31.01.2015 (Änderung)
  
- 11-20012 / 103354  
 Mecos SA, 2540 Grenchen  
 Metallbearbeitung: Ausdrehen / Décolletage / mech. Polieren / Laser  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 27 M  
 01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-20018 / 112642  
 ZIMMEREI KÜHNI AG, 3435 Ramsei  
 Elementbau  
 dringendes Bedürfnis  
 4 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20026 / 112647  
 ARGE KW Innertkirchen 1 / AKI Strabag AG/Gasser Felstechnik AG/Jäger,  
 3862 Innertkirchen  
 Vortriebsarbeiten Kraftwerk Innertkirchen  
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 21 M  
 09.01.2012–31.12.2013 (Neuerteilung)
  
- 11-20032 / 102431  
 Riedo Bau + Stahl AG, 3627 Heimberg  
 Armierungsstahlbiegerei  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 5 M  
 01.02.2012–28.01.2015 (Erneuerung)
  
- 11-20033 / 102572  
 Max Allemann, Werkzeugbau AG, 3428 Wiler b. Utzenstorf  
 Kunststoffspritzerei  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 30 M, 3 F  
 01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung/Änderung)

- 11-20057 / 107106  
Gonon Isolation AG, 8226 Schleithelm  
Automatenschäumerei und automatische Bandstrassenanlage und  
Folienproduktion  
dringendes Bedürfnis  
30 M  
01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)
- 11-20064 / 109664  
Polysys AG, 8184 Bachenbülach  
Lagerumschlag  
besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
22.12.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)
- 11-20070 / 103965  
Smurfit Kappa Swisswell AG, 4313 Möhlin  
Verarbeitung, Spedition, Unterhalt  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
70 M, 10 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 11-19192 / 112522  
Swiss Post International Logistics AG, 4002 Basel  
Swiss Post General Logistics Systems (GLS): Verzollung von Ersatzteilen aus  
den medizinischen und tiermedizinischen Bereichen, sowie kurzfristig benötigte  
Ersatzteile von landwirtschaftlichen Maschinen  
besonderes Konsumbedürfnis  
9 M  
01.10.2011–30.09.2014 (Neuerteilung)
- 11-19537 / 107226  
ElringKlinger Abschirmtechnik (Schweiz) AG, 9475 Sevelen  
Fabrikation Aluminium-Wärmeisolationen  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
160 M, 50 F, 4 J  
01.01.2011–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19884 / 104567  
PostLogistics AG, 5606 Dintikon  
Umschlaglager / Crossdocking  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 M, 2 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

- 11-19885 / 104567  
 PostLogistics AG, 5606 Dintikon  
 Disposition, Umschlaglager  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 33 M, 14 F  
 01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
  
- 11-19887 / 104693  
 Siemens Schweiz AG, 8604 Volketswil  
 Factory Volketswil  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 35 M, 80 F  
 01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
  
- 11-19893 / 110600  
 CAMION TRANSPORT AG, 4002 Basel  
 Umschlag und Disposition  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 30 M, 1 F  
 01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
  
- 11-19915 / 110599  
 Camion-Transport AG Wil CT, 8153 Rümlang  
 Umschlag Disposition  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 39 M  
 01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-19920 / 103155  
 Binder Electronic Components AG, 2540 Grenchen  
 Produktion  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 3 M  
 01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
  
- 11-19956 / 112633  
 Genossenschaft Migros Basel, 4057 Basel  
 Hausbäckerei Stücki  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 20 M, 3 F  
 01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-19962 / 108370  
 Planzer Transport AG, 8716 Schmerikon  
 Spedition, Transport  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 12 M  
 01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)

- 11-19970 / 107472  
Leemann Stickerei AG, 9620 Lichtensteig  
Automatenstickerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
19 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-19985 / 111491  
Quali-Night AG, 5742 Kölliken  
Disposition, Umschlag, Chauffeure mit Lieferwagen bis 3,5 Tonnen  
besonderes Konsumbedürfnis  
65 M, 5 F  
12.12.2011–28.02.2014 (Änderung)
- 11-19997 / 104580  
Planzer Transport AG, 5612 Villmergen  
Umschlaglager und Nachtservice  
besonderes Konsumbedürfnis  
41 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-20028 / 108485  
PostLogistics AG Expresslogistik, 4704 Niederbipp  
Halle / Verteilung  
besonderes Konsumbedürfnis  
15 M, 5 F  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 11-19836 / 104114  
Swissprinters AG, 4800 Zofingen  
Weiterverarbeitung und Versandaufbereitung, Technischer Support  
Weiterverarbeitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
120 M, 120 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19916 / 109131  
HAVI Logistics GmbH, 4702 Oensingen  
Verlad und Transport  
besonderes Konsumbedürfnis  
20 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-19960 / 111503  
ABB Turbo Systems AG, 5313 Klingnau  
Produktion kleine Turbolader  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
200 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

- 11-19976 / 103223  
Fortisa AG, 4528 Zuchwil  
Produktion und Unterhalt  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
35 M, 3 F  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
  
- 11-19982 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
Schokolade, Confiserie : Anlageführer.  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
46 M, 80 F  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19990 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
team OCK (Kleinformat) : Anlageführer  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 8 F  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19993 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
Kaugummi Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
50 M, 28 F  
01.02.2011–31.01.2014 (Änderung)
  
- 11-20004 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
Schokoladen, Confiserie.  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
100 M, 80 F  
01.02.2011–31.01.2014 (Änderung)
  
- 11-20006 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
Team OCK (Kleinformat)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 30 F  
01.02.2011–31.01.2014 (Änderung)
  
- 11-20009 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
Technik  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
39 M  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 11-19900 / 112622  
PVA AG, 8852 Altendorf  
Lager, Logistik  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 10-17680 / 108898  
TK-Center Birrfeld AG, 5242 Lupfig  
Wareneingang, Staplerfahrer  
besonderes Konsumbedürfnis  
26 M  
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19530 / 111608  
Honegger Reinigungen AG, 9016 St. Gallen  
Bau- & Spezialreinigungen die aus technischen Gründen nicht während  
der Tages- und Abendarbeitszeit an Werktagen ausgeführt werden können.  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M, 30 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-19837 / 104114  
Swissprinters AG, 4800 Zofingen  
Prepress  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
39 M, 16 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19838 / 104114  
Swissprinters AG, 4800 Zofingen  
Offsetdruck, technischer Support Druck, Unterhalt  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
33 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19889 / 104693  
Siemens Schweiz AG, 8604 Volketswil  
Factory Volketswil  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

- 11-19905 / 112625  
 Bison IT Services AG, 6233 Büron  
 IT: Betrieb von Rechenzentren, Support Hard-und Software, Datenmigration und Systemumstellungen bei Kundenprojekten  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 100 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19910 / 112621  
 Six Systems AG, 4600 Olten  
 Informatik Software Entwicklung: Software Releases, Maintenance Window, Upgrades  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 75 M, 15 F  
 01.12.2011–30.11.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19912 / 112626  
 Petralli Gartenbau AG, 9320 Arbon  
 Winterdienst an Kundenliegenschaften in den Kantonen SG & TG  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 10 M  
 01.12.2011–30.11.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19932 / 112628  
 Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung Destination Management, 8051 Zürich  
 Softwareupdates in den betriebsärmsten Zeiten  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 7 M, 3 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19936 / 112630  
 KIT Solution AG, 8010 Zürich  
 Softwareupdates in den betriebsärmsten Zeiten  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 6 M, 4 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19965 / 103496  
 Delica AG, 4127 Birsfelden  
 Produktion Kaffee und Food.  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 50 M, 50 F  
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-19974 / 106738  
 UBS AG, 8098 Zürich  
 Limousinenservice für Verwaltungsrat, Konzernleitung, Generaldirektion und ihre Gäste in der Schweiz an der Pelikanstrasse 11, 8001 Zürich  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 14 M, 1 F  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 11-20022 / 103184  
 Meag AG, 5014 Gretzenbach  
 mechanische Gross- und Kleinbearbeitung  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 8 M  
 01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-20036 / 104834  
 Kummler + Matter AG, 8004 Zürich  
 VRA Montageabteilung: Montagearbeiten an Lichtsignalanlagen und  
 Signalisationen in der ganzen Schweiz (hauptsächlich in den Kantonen AG, BL,  
 SH, SZ, ZG & ZH) während den verkehrsarmen Zeiten  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 20 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
  
- 11-20038 / 104834  
 Kummler + Matter AG, 8004 Zürich  
 EAA Montageabteilung: Montagearbeiten an öffentlichen Beleuchtungen,  
 Sportplätzen, Weihnachtsbeleuchtungen usw. in der ganzen Schweiz  
 (hauptsächlich in den Kantonen AG, BL, BS, LU, SH, SG, SZ, ZG & ZH)  
 während den verkehrsarmen Zeiten  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 20 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20040 / 112536  
 Basler Kantonalbank, 4002 Basel  
 Competence Center Marketing der Basler Kantonalbank und Bank Coop:  
 Hauptsponsor für nationale Sponsoring- und Kundenveranstaltungen im Bereich  
 Sport und Kultur  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 5 M, 8 F  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20045 / 112648  
 Kummler + Matter AG, 3172 Niederwangen BE  
 VRA Montageabteilung: Montagearbeiten an öffentlichen Beleuchtungen,  
 Sportplätzen, Weihnachtsbeleuchtungen usw. in der ganzen Schweiz während  
 den verkehrsarmen Zeiten  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 8 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20056 / 112409  
 PROCESS POINT SERVICE AG, 8840 Einsiedeln  
 Produktion von Verpackungen, Aluminiumbehältern und Papier/Kartonbecher  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 14 M, 3 F  
 01.01.2012–31.12.2014 (Änderung)

- 11-20058 / 112512  
 Bundesamt für Strassen ASTRA, 4800 Zofingen  
 Erhaltungsprojekt Lenzburg – Birrfeld: Bauunternehmungen und beauftragte  
 Planer gemäss beiliegender Firmenliste und Terminprogramm. Abweichungen  
 davon sind dem AWA Aarau zu melden.  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 100 M  
 01.01.2012–31.12.2013 (Neuerteilung)
  
- 11-20059 / 112493  
 Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, 3097 Liebefeld  
 EB Enterprice Services / HP Banking Service Center: Updates und Wartungen.  
 Gilt nur für Arbeiten, die in betriebsfreien oder -armen Zeiten durchgeführt  
 werden müssen.  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 45 M, 5 F  
 01.12.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20100 / 112656  
 Regio Molkerei beider Basel AG, 4402 Frenkendorf  
 ganzer Molkereibetrieb  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 7 M, 2 F  
 01.12.2011–30.11.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
 (Art. 17 und 19 ArG)**

- 10-17679 / 108898  
 TK-Center Birrfeld AG, 5242 Lupfig  
 Kommissionierung  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 35 M  
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)
  
- 11-20071 / 107594  
 DGS Druckguss Systeme AG St. Gallen, 9015 St. Gallen  
 Schmelzerei, Giesserei, Bearbeitung, Bereich Werkzeuge und Zerspanung  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 74 M, 1 F  
 01.01.2012–31.12.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 10-17716 / 108898  
TK-Center Birrfeld AG, 5242 Lupfig  
Technik, Disposition  
besonderes Konsumbedürfnis  
10 M  
01.01.2011–31.12.2013 (Neuerteilung)
- 11-19888 / 104693  
Siemens Schweiz AG, 8604 Volketswil  
Factory Volketswil  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 5 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-19898 / 112620  
CKW Conex AG, 6002 Luzern  
IT-Störungsbehebungen bei Kunden  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19899 / 112621  
Six Systems AG, 4600 Olten  
IT-Störungsbehebungen für die Finanzmarktinfrastuktur SECOM  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
75 M, 15 F  
01.12.2011–30.11.2014 (Neuerteilung)
- 11-19904 / 112625  
Bison IT Services AG, 6233 Büron  
IT-Helpdesk: Störungsbehebungen bei Kunden  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
100 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19908 / 112591  
CREDIT SUISSE AG, 8045 Zürich  
Finanzinstitut: IT-Störungsbehebungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M, 10 F  
01.12.2011–30.11.2014 (Neuerteilung)
- 11-19909 / 110284  
Bank Sarasin & Cie AG, 4002 Basel  
IT-Störungsbehebungen: IT System Mgt, IT Server & Workplace, IT Netzwerk  
und IT Avaloq System  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
26 M, 4 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 11-19921 / 107703  
Schollglas AG, 9450 Altstätten SG  
Unterhaltstechniker: Störungsbehebung und Notfallinterventionen  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19922 / 112627  
Schollglas AG, 3940 Steg VS  
Unterhaltstechniker: Störungsbehebung und Notfallinterventionen  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19927 / 106864  
Kuoni Reisen AG, 8010 Zürich  
Sicherstellung der Erreichbarkeit für Gäste, Agenturen, Flughafenpersonal,  
Reiseleiter in Destinationen im Krisen- und Katastrophenfall  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 M, 2 F  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19929 / 108527  
UBS AG, 8048 Zürich  
Regional Security Services Alarmmanagementsystem: Interventionen in Notfällen  
(z.B. Ausrücken bei Delikten, Ereignissen, Eskalationen, etc.)  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
25 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19930 / 108527  
UBS AG, 8048 Zürich  
Customer Service Center: Störungsbehebungen in IT-Systemen und IT Security,  
Alarm- und Notfallorganisation bei Applikationsausfällen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Neuerteilung)
  
- 11-19931 / 112628  
Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung Destination Management, 8051 Zürich  
IT: Aufrechterhaltung von, sowie Störungsbehebung an der Office Automation /  
Messaging Serverumgebung sowie des Rechenzentrums  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 2 F  
01.01.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)

- 11-19933 / 112629  
 Kuoni Immobilien AG, 8005 Zürich  
 Störungsbehebung und Notfallinterventionen an den Gebäudetechnischen Anlagen sowie bei Einbrüchen  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 2 M  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19935 / 112630  
 KIT Solution AG, 8010 Zürich  
 IT: Aufrechterhaltung von, sowie Störungsbehebung an der Office Automation / Messaging Serverumgebung sowie des Rechenzentrums und der weltweiten Telecommunication-Infrastruktur  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 3 M, 2 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19959 / 108699  
 Kanalreinigungs AG, 4052 Basel  
 Kanalisations- und Schachtreinigung in den Kantonen AG, BL, BS, SO  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 3 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
  
- 11-19971 / 103262  
 EAO AG, 4600 Olten  
 Störungsbehebungen bei IT-Systemausfällen, Notfalleinsätze bei z.B. Einbruch- / Tür- / Feueralarm, Schneeräumung  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19975 / 105611  
 Centralschweizerische Kraftwerke AG, 6032 Emmen  
 Front Office Energiewirtschaft  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 3 M  
 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)  
 Ausnahmegestattung gestützt auf Art. 28 ArG
  
- 11-20011 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 Technik, Informatik, Facility Management : Interventionen bei technischen Problemen an Produktionsanlagen, IT und Gebäude-Infrastruktur des Standortes.  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M, 3 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Änderung)

- 11-20014 / 112640  
ISS Facility Services SA, 5034 Suhr  
Störungsbehebungen an Gebäudeanlagen und Einsatz bei Schneeräumungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
419 M, 31 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20015 / 112641  
ISS Facility Services AG, 6010 Kriens 2  
Störungsbehebungen an Gebäudeanlagen und Einsatz bei Schneeräumungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
244 M, 15 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20023 / 111496  
ClouNet AG, 3322 Schönbühl-Urtenen  
Support, Störungsbehebung und Notfallinterventionen an Informatiksystemen  
in der ganzen Schweiz  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.12.2011–30.11.2014 (Erneuerung)
  
- 11-20037 / 104834  
Kummler + Matter AG, 8004 Zürich  
VRA: Störungsbehebung an Lichtsignalanlagen und Signalisationen  
in der ganzen Schweiz  
besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20039 / 104834  
Kummler + Matter AG, 8004 Zürich  
EAA: Störungsbehebung an öffentlichen Beleuchtungen, Sportplätzen,  
Weihnachtsbeleuchtungen usw. in der ganzen Schweiz  
besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20044 / 112648  
Kummler + Matter AG, 3172 Niederwangen BE  
VRA: Störungsbehebung an öffentlichen Beleuchtungen, Sportplätzen,  
Weihnachtsbeleuchtungen usw. in der ganzen Schweiz  
besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20047 / 112649  
ISS Facility Services AG, 8048 Zürich  
Störungsbehebungen an Gebäudeanlagen und Einsatz bei Schneeräumungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2273 M, 472 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 11-20049 / 112650  
ISS Facility Services SA, 9000 St. Gallen  
Störungsbehebungen an Gebäudeanlagen und Einsatz bei Schneeräumungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
450 M, 53 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-20050 / 112651  
ISS Facility Services SA, 4002 Basel  
Störungsbehebungen an Gebäudeanlagen und Einsatz bei Schneeräumungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1000 M, 308 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-20051 / 112652  
ISS Facility Services SA, 7002 Chur  
Störungsbehebungen an Gebäudeanlagen und Einsatz bei Schneeräumungen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
150 M, 59 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-20052 / 112653  
eXecure AG, 5430 Wettingen  
Professional Services: Störungsbehebung und Notfallinterventionen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-20019 / 112643  
PROSEWA AG, 3627 Heimberg  
Störungsbehebung im Notfall in Gastrobetrieben, Alters- und Pflegeheimen,  
Spitälern usw. in der ganzen Schweiz  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-20020 / 112644  
PROSEWA AG, 8498 Gibswil-Ried  
Störungsbehebung im Notfall in Gastrobetrieben, Alters- und Pflegeheimen,  
Spitälern usw. in der ganzen Schweiz  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 11-20021 / 112645  
WASCO ROSAL AG, 3422 Kirchberg BE  
Servicetechniker: Störungsbehebung im Notfall in Gastrobetrieben, Alters- und Pflegeheimen, Spitälern usw. in der ganzen Schweiz  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 11-19625 / 105044  
Dyconex AG, 8303 Bassersdorf  
Unterhalt, Produktion, IT: Wartungs- und Unterhaltsarbeiten die während dem laufenden Produktionsbetrieb nicht durchgeführt werden können.  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19966 / 110985  
Arbeitsgemeinschaft Erstfeld Los 151 Gotthard-Basistunnel Nord, 6472 Erstfeld  
Werkstatt, Logistik, Unterhalt, Diverses Übertag  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
36 M  
01.01.2012–31.12.2012 (Erneuerung)
- 11-19979 / 102974  
Papierfabrik Utzenstorf AG, 3427 Utzenstorf  
Holzschleiferei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-20000 / 107189  
Brauerei Locher Aktiengesellschaft, 9050 Appenzell  
Bierbrauerei Produktion  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-20065 / 111665  
HolidayCheck AG, 8598 Bottighofen  
Servicecenter (Ohne aktive Verkaufstätigkeit)  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M, 20 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 11-19961 / 111503  
ABB Turbo Systems AG, 5313 Klingnau  
Produktion kleine Turbolader  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19972 / 103262  
EAO AG, 4600 Olten  
Informatik: Datenbank Reorgansiation, Setup, Datenmigration, Einspielen  
von Software-Patches, etc. Lager: Revision Kleinteillager (Kein Inventar)  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19973 / 112637  
OIC GmbH Outdoor Indoor Cleaning, 3049 Säriswil  
Reinigung der Autobahn Toilettenanlagen an den Raststätten zwischen Rubigen  
und Brünig  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 1 F  
09.12.2011–30.11.2014 (Neuerteilung)
- 11-20001 / 104158  
AMG – Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil  
Wärmebehandlung, Instandhaltung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung/Änderung)
- 11-20008 / 103792  
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
Mikrobiologielabor  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M, 1 F  
01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
- 11-20030 / 104573  
frigemo AG Produktion Zollikofen, 3052 Zollikofen  
Gourmador Ladeequippe  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 1 F  
01.02.2012–28.01.2015 (Erneuerung)

## **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 11-19053 / 104644  
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8036 Zürich  
Produktion, Logistik, Sicherheitsdienst  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
140 M, 20 F  
09.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 11-19891 / 104444  
Mineralquelle Zurzach AG, 5330 Zurzach  
Produktion, Ausmischung, Labor, Unterhalt, Lager  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
56 M, 4 F  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-19918 / 107703  
Schollglas AG, 9450 Altstätten SG  
Isolierglasproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19924 / 112627  
Schollglas AG, 3940 Steg VS  
Isolierglasproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
32 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19967 / 110985  
Arbeitsgemeinschaft Erstfeld Los 151 Gotthard-Basistunnel Nord, 6472 Erstfeld  
Betonarbeiten, Innenausbau  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M  
01.01.2012–31.12.2012 (Erneuerung)
- 11-19968 / 103496  
Delica AG, 4127 Birsfelden  
Produktion Kaffee und Food  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
50 M, 50 F  
01.07.2011–30.06.2014 (Änderung)
- 11-19969 / 107960  
Landqart, 7302 Landqart  
Sicherheitsdienst  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
11 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 11-19989 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 Schokolade, Confiserie : Anlageführer.  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 46 M, 80 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-19992 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 team OCK (Kleinformate) : Anlageführer  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 10 M, 8 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20002 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 Kaugummi Produktion  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 78 M  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20005 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 Schokoladen, Confiserie.  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 100 M, 80 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20007 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 Team OCK (Kleinformate)  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 15 M, 30 F  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20010 / 103792  
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG  
 Technik  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 9 M  
 01.11.2011–31.10.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-20043 / 112634  
 ARGE Fahrbahn Transtec Gotthard, 6467 Schattdorf  
 Einbau der festen Fahrbahn im Gotthard-Basistunnel  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 90 M  
 01.02.2012–31.01.2015 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

### *Rechtsmittel*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

24. Januar 2012

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit